



אוהבי האופרה למען חולי הטרשת הנפוצה
 Friends of the new Israeli opera for the benefit of MS patients

הזמנה לאירוע התרמה

Invitation to a charity evening

תערוכה:

"אנשים שונים משנים את העולם -
 טרשת נפוצה בעיניו של ילד"

Exhibition:

"Different people make a difference in the world -
 MS through the eyes of a child"

לרכישת כרטיסים - פרטים מעבר לדף | 150 ש"ח לכרטיס

דמיינו עולם בו ממשלות משפרות באמת את איכות החיים של אזרחיהן!
 האם זו בקשה גדולה מדי...?
 Imagine a world where governments actually improve the quality of people's lives!
 Is it too much to ask...?

דמיינו עולם בו זכויות האדם אינן נחלתם של מעטים ברי מזל!
 האם זו בקשה גדולה מדי...?

Imagine a world where rights are not just for the lucky few!
 Is it too much to ask...?

דמיינו עולם נגיש לכולם!
 האם זו בקשה גדולה מדי...?
 Imagine a world accessible to all!
 Is it too much to ask...?

דמיינו ארץ המעניקה בית חם לחסרי המזל שבבניה!
 האם זו בקשה גדולה מדי...?
 Imagine a country that gives the less fortunate a warm home!
 Is it too much to ask...?

האגודה הישראלית לטרשת נפוצה כבר דמיינה עולם כזה,
 יתרה מכך - היא החלה לתכננו!
 The IMSS already imagined such a world, what is more, they
 have begun to plan it!

ארץ יקרה שלנו - הושיטי זרועותיך הרחומות אל אזרחיך הנשכחים...
 האם זו בקשה גדולה מדי...?
 Dear Country of ours - Extend your benevolent arms to your forgotten...
 Is it too much to ask...?

עיצוב - ערית אקשטיין



הגיוע הזמן לנצח את הערשת

מנחה

דן שילון

Master of Ceremonies

Dan Shilon

בהשתתפות

התזמורת הסימפונית בניהולו וניצוחו של דוד קריבושי

With the Symphony Orchestra

Musical director: David Krivoshei

Artists אמנים

Miki Gavrielov מיקי גבריאלוב

Aviv Geffen אביב גפן

David D'or דוד ד'אור

Sassi Keshet ששי קשת

Micha Shitrit מיכה שטרית

Yevgeni Shapovalov יבגני שפובלוב

Samir Shukry סמיר שוקרי



נשמח לראותך בין אורחינו

צורת תשלום:

צ'ק לפקודת האגודה הישראלית לטרשת נפוצה _____

מציב צ'ק מספר _____ בנק _____ ע"ס _____ ש"ח _____

כרטיס אשראי (עד 12 תשלומים) סכום _____ ש"ח _____

□ ויזה □ מאסטרכארד □ ישראלכרד □ דינרס □ יורוקארד □ אמריקאן אקספרס

מספר כרטיס _____ בתוקף עד _____

מס' תזוות _____ שם משפחה/בעל הכרטיס _____

שם פרטי _____ מס' תשלומים _____

חתימה _____ תאריך _____

יום א' 2.5.99

תערוכה וקוקטייל - 19:30, אירוע - 20:30

האנגר 11 נמל תל-אביב

Sunday, May 2, 1999

Hangar 11, Tel Aviv Port

Exhibition and cocktail party at 19:30 p.m.

Main event at 20:30 p.m.

נשיא כבוד

הוד מעלתו כבוד נשיא צ'כיה מר ואצלב האבל

Honorary President

His Excellency Vaclav Havel,
President of the Czech Republic

התערוכה בחסות

כבוד נשיא המדינה מר עזר ויצמן

Under the Patronage

of His Excellency Ezer Weizman,
President of the State of Israel

בחסות ובנוכחות

הוד מעלתו שגריר ארה"ב מר אדוארד ס. וולקר ג'וניור

ח"כ שמעון פרס

ראש העיר תל אביב-יפו מר רון חולדאי

Attending patrons

The Honorable Edward S. Walker Jr.,
Ambassador of the United States

Mr. Shimon Peres, MK

Mr. Ron Huldai, Mayor of Tel Aviv-Yaffo